

Traducción del búlgaro

REPÚBLICA DE BULGARIA; MINISTERIO DE JUSTICIA

PERMISO

No.153 de 11.05.2015, ciudad de Sofía

al amparo de lo previsto en el art.18, ap.1 de Disposición No.2/24.10.2014 sobre las condiciones y el orden de expedición o privación de permisos de mediación en adopción internacional y para la realización o la suspensión de las actividades de una organizaciones acreditadas,

DOY PERMISO

a la Fundación "OPORTUNIDAD PARA CADA NIÑO"
("Shans za Vsiako Dete")

Inscrita en el Registro Central de las Personas Jurídicas con Objetivo no Lucrativo para la realización de actividades de utilidad pública bajo el No.20030916045, con sede y dirección de gestión: ciudad de Sofía, C/Racho Dimchev, No.1-A, piso 4, puerta 8, representada por MIRENA HRISTOFOROVA PENCHEVA, para realizar, como una organización acreditada, mediación en adopción internacional respecto a los siguientes países:

Francia, Italia, Luxemburgo, España, Irlanda, Niderlandia, Suiza, Chipre, Grecia, Estados Unidos, Suecia, Bélgica.

Las actividades se realizarán en la siguiente dirección:
Sofía, C/Racho Dimchev, No.1-A, piso 4, puerta 8.

El Permiso es válido hasta el **11.05.2020**.

La organización acreditada realiza sus actividades respetando el interés superior del niño y conforme a las actas normativas en el área de la adopción internacional y la protección del niño.

MINISTRO DE JUSTICIA: (firma ilegible) Hristo Ivanov
Sello del Ministerio de Justicia, República de Bulgaria.

La abajo firmante Olga Doynova Hristova, traductora jurada, certifico la fidelidad de la traducción que he realizado del búlgaro al español del presente documento - Permiso No.153 de 11.05.2015. La traducción consta de una página.

Traductor: Olga Doynova Hristova





РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ
МИНИСТЕРСТВО НА ПРАВОСЪДИЕТО

РАЗРЕШЕНИЕ

№ 153/... 11.05.2015 г., гр. София

На основание чл.18, ал.1 от Наредба № 2/ 24.10.2014 г. за условията и реда за издаване и отнемане на разрешение за посредничество при международно осиновяване и за осъществяване и прекратяване на дейността на акредитираните организации

РАЗРЕШАВАМ

на Фондация „Шанс за всяко дете”,

вписана в Централния регистър на юридическите лица с нестопанска цел за осъществяване на общественополезна дейност под № 20030916045, със седалище и адрес на управление град София, ул. „Рачо Димчев” № 1 А, ет. 4, ап. 8 и представлявана от Мирена Христофорова Пенчева, да извършва като акредитирана организация посредничество при международно осиновяване по отношение на следните държави:

Франция, Италия, Люксембург, Испания, Ирландия, Нидерландия, Швейцария, Кипър, Гърция, САЩ, Швеция, Белгия.

Дейността ще бъде извършвана на адрес:
град София, ул. „Рачо Димчев” № 1 А, ет. 4, ап. 8.

Разрешението е валидно до 11.05.2020 г.

Акредитираната организация осъществява дейността си при съобразяване с висшия интерес на детето и в съответствие с нормативните актове в областта на международното осиновяване и закрила на детето.

МИНИСТЪР НА ПРАВОСЪДИЕТО

ХРИСТО ИВАНОВ

